

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 5 (1943)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zu verkaufen

Traktor-Anhänger

hydr. Dreiseitenkipper, 2,2 Kbm.
doppelbereift, neuwertig

Traktor-Anhänger

gefedert, doppelbereift, 4-6 To.
Tragkraft, Aufbau nach Wunsch,
evtl. Kipper, neu

Pneu-Wagen

SA 6401 Z

für Traktor oder Pferdezug, mit
Brücke und Gütter, 50 Ztr. Trag-
kraft, neu

Matzinger AG., Albisriederstr. 100, Zürich 3
Telephon 339 92

Das Zusatzgetriebe „Schweizer“

bringt dem FORDSON folgende Vorteile:

6 Vorwärtsgänge und 2 Rückwärtsgänge.
Zu den bisherigen Geschwindigkeiten erhalten
Sie also:
neuer **Pfluggang**, neuer **Mähgang** und der
6. Gang, von Fuhrhaltern bis jetzt vermisst.
Einzig wirksame **Bremse**. Und auf Wunsch
eine **Zapfwelle** mit 4 Geschwindigkeiten, zum
Antrieb von Getreidebinder, Seilwinden, Mäh-
balken, Baumspritzen, etc.

Unveränderte Qualität - Günstiger Preis

Pat. No. 198592 **A. & R. Schweizer,**
Mech., **Titterten** (B'ld.)

SA 5820 B

Generatorfahrer

das Anlassproblem ist gelöst!

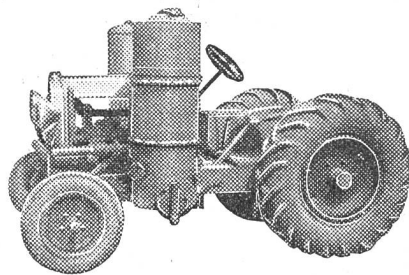
Haben Sie mit Ihrer Anlage Startschwie-
rigkeiten? Vollständige Abhilfe schafft
der mit dem Gebläse kombinierte

Schnellstarter „Christen“

Es gibt nun wieder eine 100% sichere
Startmöglichkeit, genau wie mit Benzin.
Lassen Sie sich unverbindlich den Starter
vorführen von der

Einbaustelle **L. CLAD · RÜTI**
Umbauwerkstätte Tel. 232 41

Bei schriftlichen Anfragen Porto
für Rückantwort beifügen



Vor der Anschaffung eines

Holzgas- oder Dieseltraktor

Anhänger und Pneuwagen

verlangen Sie unverbindlich
Angebote von

JOHANN NEUHAUS, Traktorenfabrik, Beinwil b. Muri
(Aargau)

Telephon 8 21 77

SA 8264 A



Zu kaufen gesucht
einige Paar vordere
u. ein Paar hintere

Fordson Ackerräder

Offerten an Chiffre
SA. 6277 B. an die
Schweizer Annoncen
A.-G., Bern

Landwirtsch. Traktoren:

Bührer 1932, Ford-Motor
17 PS, kompl. revidiert,
bereift, Mähbalken,
Holzgasanlage Grobety

Fordson 1930, bereift mit
Pneus, sehr gut erhalten,
umgebaut auf Holzgas
Grobety

Fordson 1937, sehr guter
Zustand, Bereifung wie
neu, 6-Gang-Getriebe,
Mähbalken, Pouli etc.,
umgebaut auf Holzgas-
betrieb Grobety

werden mit Garantie ab-
gegeben von **Gebr. Marti,**
Bern, Eigerplatz 2
Tel. 2 39 41 SA 6300 B

Zu verkaufen
Fordson
älteres Modell mit
Peter-Hinterrädern.

Emil A. Gutekunst
Schwarzwaldallee 38, Basel



Jeder Unfall...

bedeutet einen materiellen Verlust.
Versichern Sie sich zur rechten Zeit.

„WAADTLÄNDISCHE“
Versicherung auf Gegenseitigkeit
Lausanne

Jährliche Gewinnverteilung an die Genossenschafter



Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige
Modelle in jeder Grösse.
Preisliste P-R. 24

Fritz Rögli-von Aesch, Langenthal - T

Zu verkaufen

6 Zyl.-Motor

18 PS, in sehr gutem
maschin. Zustand mit Ge-
triebe, Anlasser, Licht-
maschine. - Passend für
Traktor, geeignet für Holz-
gas od. Petrol. Fr. 150.-.

Dörflinger, Zürich.
Tel. 8 34 93

Zu verkaufen umstände-
halber ein grosser, fast
neuer

Landwirtschafts- Traktor

umgebaut auf Holzkohlen-
gas. Bereifung 2 1/2 x 4.

Adresse zu erfragen unt.
SA 3001 Lz. bei Schweizer-
Annoncen A.-G., Luzern
oder Tel. 11, Luzern.

Zu verkaufen

Traktor

*Fordson, grosser Motor,
komplett revidiert, 4 Pneus
in neuem Zustand, neuer
Holzgas-Generator, mit
oder ohne Anlasser.*

L. Mettraux & Fils
Montreux SA 7340 L

Zu verkaufen

Traktor

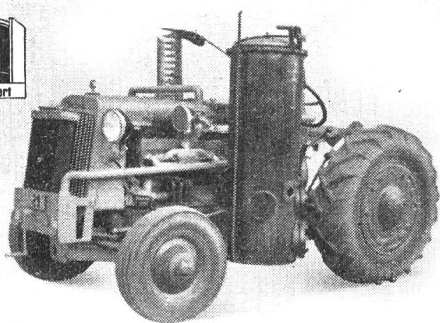
für Landwirtschaft u. Indu-
strie. Modell 1942, mit
neuester Holzgasanlage u.
neuen Vorkriegspneus.
Preis günstig. Verlangen
Sie Offerte unter Chiffre
SA 1242 St. a. d. Schweizer-
Annoncen AG. St. Gallen.

Perfectol
Motor Oil



bürgt für guten Gang Ihres Traktors

OEL-BRACK A.G. AARAU
Bahnhofstrasse 86
Telephon 2.27.57



Landwirte!

Vergeben Sie den Umbau Ihres Traktors nur dem versierten Fachmann und Automechaniker. Er bietet Ihnen am meisten Gewähr für fachgemässe, saubere Arbeit.

Einbauwerkstätte (alle Traktoren)

für die beiden bestbewährten Holzgas-Anlagen

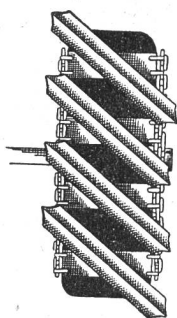
IMBERT • BÜHRER

Garage Helbling, Rapperswil

St. Gallen

SA 6279 Z

Wo Schneeketten und hohe Profile versagen, sind



SA 450 Lz

Patent

Ackerstollen-Ketten

unentbehrlich. (Im Moosboden, sumpfigen Gelände, bei stark gedüngtem (Mist), nassem Wiesland, hohem Schnee etc.)

Verlangt ausführlichen Prospekt und Zeugnisse vom Fabrikanten

Garage **Burkhardt** Sursee

Tel. 241



Original-
Bestandteile
auch gebrauchte

**Spez. Reparatur-
Werkstätte**

(auswärts mit 2
Reparaturwagen)

Schweissarbeiten
Trakt.-Zubehör
Niederdruckräder
Mähapparate etc.
Imbert Holzgas-
Generatoren

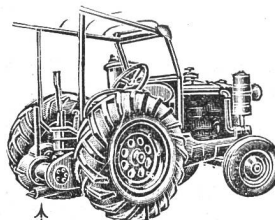
**Touring
Motor AG.
Solothurn**

Telephon 2 22 22

Allen verehrten
Kunden und Freunden
wünschen wir
ein glückliches
Neues Jahr!



**Schweizer
Annoncen AG.**



Traktorseilwinden
Langholzladewinden
Trämelzüge
Fusswinden

Reparaturen

Denzler & Co.

Konstruktionswerkstätte

Zollbrück i. E.

SA 5759 B

Zu verkaufen

Mercedes 20 PS

Jahrgang 1926

Boschanlage 12 Volt. 6
Pneus 700x20, fahrbereit,
zu Fr. 1000.— gegen bar.
Achsen event. für Trakto-
renbau verwendbar.

**Fritz Müller, Autogarage
Unterkuhl. Tel. 3 81 77**
SA 3002 Lz.

*Ihr Motor bleibt
sauber mit*

Perfectol
Motor Oil



Oel-Brack A. G.
Telephon 2.27.57
Aarau